

Zeitschrift: Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch
Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband
Band: 105 (2007)
Heft: 1

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

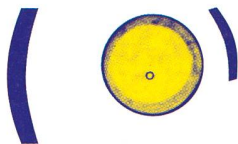
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 29.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Geschäftsstelle/Secrétariat central
Rosenweg 25C 3000 Bern 23
Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19
info@hebamme.ch
www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch
Öffnungszeiten:
Mo-Do 9-11 und 14-16 Uhr, Fr 9-11 Uhr
Heures d'ouverture:
lu-je 9 h-11 h et 14 h-16 h, ve 9 h-11 h

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération
suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione
svizzera delle levatrici

Revista ufficiale da la Federaziun svizra
da las spendreras

105. Jahrgang / 105^e année

Erscheint 11 mal im Jahr

Parution: 11 éditions par année

Impressum

Verlag/Edition

Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Redaktion/Rédaction/Redazione

Deutschsprachige Redaktion/Verantwortliche
Redaktorin:
Gerlinde Michel, Rosenweg 25 C, 3000 Bern 23
Telefon 031 331 35 20, Fax 031 332 76 19
e-mail: g.michel@hebamme.ch

Rédaction de langue française

Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a
1196 Gland, téléphone 022 364 24 66,
portable 079 755 45 38,
courriel: j.bodartsenn@sage-femme.ch

Redaktioneller Beirat

Barbara Jeanrichard (bj), Inge Loos (il),
Elvire Sheikh-Enderli (ese), Christiane Allegro (ca),
Sue Brailey (sb), Zuzka Hofstetter (zh),
Lisa Mees-Liechti (lml)

Beraterin Hebammenforschung

Ans Luyben

Redaktionsschluss/Délaï de rédaction

Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltung/Herstellung

Tygraline AG, Bern
Manfred Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel

Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 105.-
Ausland/Etranger Fr. 140.-
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 12.- + Porto
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein
weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober
schriftlich gekündigt wird.

La durée d'abonnement se renouvelle automati-
quement chaque année sauf résiliation par écrit
jusqu'au 31 octobre.

Anzeigenmarketing/Régie d'annonces

KünzlerBachmann Medien AG
Geltenwilstrasse 8a . 9001 St. Gallen
T 071 226 92 92 . F 071 226 92 93
info@kbmedien.ch . www.kbmedien.ch

Druck/Impression

Vogt-Schild Druck AG
Gutenbergstrasse 1, CH-4552 Derendingen
www.vsdruk.ch

WEMF-beglaubigt

ISSN 1422-4526



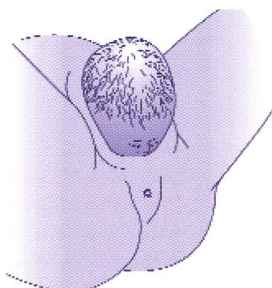
Schulterdystokie

Fachkompetenz und lückenlose Dokumenta- tion notwendig

Auch wenn die Schulterdystokie glückli-
cherweise ein seltenes Ereignis ist, löst
ihr Auftreten unter den Betreuenden oft
Hektik und fehlerhaftes Management aus.
Damit die lebensbedrohliche Komplika-
tion ein gutes Ende findet, ist rasches und
adäquates Handeln aller Beteiligten unab-
dingbar. Jede Klinik sollte schriftliche
Handlungsanweisungen besitzen und die
Betreuenden zu regelmässigem praktischem
Üben verpflichten. Ausserdem kommt der
genauen Dokumentation des Ereignisses
grösste Bedeutung

8 Erfahrungsbericht Management der Schulterdystokie

Anstatt in der passiven Furcht vor einer
Schulterdystokie zu verharren, sollten Heb-
ammen so viel als möglich darüber lernen
und den Umgang mit der Situation regel-
mässig üben. Erfahrungen aus der freibe-
ruflichen Tätigkeit prägen diesen Bericht.



10

Empfehlungen des Bundes Deutscher Hebammen

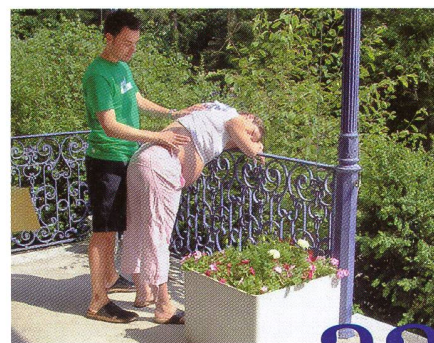
Vorgehen bei Schulterdystokie

Der BDH hat Empfehlungen ausgearbeitet
und in einem Büchlein veröffentlicht.

Risque de dystocie des épaules

Faut-il déclencher le travail en cas de macrosomie?

Quelle est la meilleure attitude quand le
bébé semble présenter un poids supé-
rieur à la moyenne? Le risque principal
dans ce cas est la dystocie des épaules.
L'équation est trop complexe pour être
résolue simplement. De là est né le
projet d'évaluer globalement les alter-
natives, attendre ou provoquer, dans le
cadre d'un essai randomisé.



Douleur de l'accouchement

32 Quand le collectif est porteur de sens...

Pourquoi ne pas supprimer la douleur
quand les moyens de le faire existent? Et si
on ne le fait pas, quels sens peut-on lui don-
ner? Ces questions et bien d'autres ont été
débatues lors d'une journée scientifique
organisée par et pour les sages-femmes.

Rubriken/Rubriques

Aktuell	2
Mosaik	13
Bücher	14
SHV/FSSF	15
Sektionen/Sections	20
Fortbildung SHV	
Formation FSSF	22
Actualité	26
Mosaïque	35
Stellenangebote	
Offres d'emploi	36